



本院校友獲選為全球頂尖科技革新者 College Alumnus Named World's Top Innovator

本院校友黃得勝教授（03/自動化與計算機輔助工程學系）近日獲美國《麻省理工科技評論》選為2014年全球頂尖三十五位三十五歲以下的科技革新者之一，以往曾獲此銜的著名人士包括 Facebook 創辦人 Mark Zuckerberg、Google 創辦人 Larry Page 及 Sergey Brin，以及蘋果首席設計師 Jonathan Ive 等。黃教授現任賓夕法尼亞州立大學機械工程系助理教授，並成功研製出一種能對抗黏性仿生界面物料（SLIPS），這項發明日後更可望應用在醫療方面。本院同仁謹致賀忱！



College alumnus, Professor Wong Tak-sing (03/ACE), a distinguished alumnus from the MAE Department, has recently been selected as one of the world's top thirty-five innovators under thirty-five by *MIT Technology Review*. Previous awardees included Mark Zuckerberg, the co-founder of Facebook; Larry Page and Sergey Brin, the co-founders of Google; and Jonathan Ive, the chief designer of Apple. Professor Wong, currently an assistant professor of mechanical engineering at The Pennsylvania State University, is recognised for his achievement in 'inventing one of today's most intriguing and potentially useful new materials' called SLIPS. SLIPS will have great potential to apply on medical usage. Our warmest congratulations to Professor Wong!

畢業二十五年及畢業三十五年或以上校友院慶聚餐 Reunion Dinner for Alumni Graduated for 25 Years and 35 Years or above

適逢聯合書院慶祝五十八周年院慶，書院於2014年10月25日校友日晚上假本院張祝珊師生康樂大樓一樓張煊昌體育館舉行校友聚餐，特別邀請畢業三十五年或以上（即1979年或以前畢業，包括聯合書院成立前五間成員書院畢業校友），及畢業二十五年（即1989年畢業）的聯合校友參加。當晚超過三百四十位校友參加這次溫馨的聚會，與同屆的校友於母校聚舊。本院校友巢立仁博士（89/中文）及李金容女士（89/社工）擔任是次晚宴司儀。不少校友捐款支持書院的各項發展，書院謹向各位老師和校友的支持表示由衷謝意。

To celebrate the 58th Anniversary of United College, the College organised a Reunion Dinner for Alumni who graduated for 25 years (1989 graduates) as well as 35 years or above (1979 graduates or before) on 25 October 2014 at the Thomas H C Cheung Gymnasium, 1/F Cheung Chuk Shan Amenities Building, United College. More than 340 alumni and family members joined the Reunion Dinner and spent a warm gathering at United College. College alumni, Dr Felix L Y Chao (89/CHI) and Ms Dora K Y Lee (89/SOW), were Masters of Ceremonies. The College would like to present our warmest thanks to all participating guests, staff and alumni for their staunch support and donation for College development.



◀ 嘉賓合照。
Photo of guests.

▶ 1978或以前畢業校友合照。
Classes of 1978 or before.



◀ 1979年畢業校友合照。
Class of 1979.



▶ 1989年畢業校友合照。
Class of 1989.





2014年書院校友日 UC Alumni Day 2014

2014年書院校友日於2014年10月25日於聯合書院校園舉行。書院希望透過校友日，讓校友及家人一同回到母校慶祝聯合書院五十八周年院慶，互聚情誼，並了解母校最新發展情況，加強校友與母校的聯繫。

當日逾一百五十位校友及家人一同參與校友日。院長余濟美教授及校友會會長殷巧兒女士於校友日歡迎會上致辭，校友並於本院學生飯堂參加院慶生日會及享用下午茶。校友隨後分組參加三項活動：(一)參觀中大賽馬會氣候變化博物館，由本院校友中大環境、能源及可持續發展研究所所長劉雅章教授(74/物理)親自帶領參觀；(二)參觀書院校友徑及各項設施及(三)於張煊昌體育館乒乓球室使用體育設施，全體校友共度一個歡愉的下午。



▲ 大合照 Group Photo

The UC Alumni Day 2014 was held on 25 October 2014. All alumni were invited to this annual reunion gathering to celebrate the College's 58th Anniversary with staff and students. They were given an update on the latest developments of the College. The annual event was enthusiastically supported by alumni and strengthened their cohesion with the College.

Over 150 alumni and their family members participated in the gathering. Professor Jimmy C M Yu, College Head and Ms Lina Yan, President of UC Alumni Association, addressed the assembly in the welcoming party. Then, the alumni enjoyed a college anniversary party and tea buffet at the Student Canteen. Alumni then divided into 3 group activities: (1) a guided tour to Jockey Club Museum of Climate Change, CUHK, led by College member, Professor Gabriel N C Lau (74/PHY), Director of Institute of Environment, Energy and Sustainability, CUHK; (2) a guided tour around the Alumni Trail and visited College facilities; and (3) to play table tennis at UC Table Tennis Room. A full day of fun and laughter concluded at around 5:30 pm.



▲ 校園遊 Campus Tour ▲



▲ 劉雅章教授帶領參觀中大賽馬會氣候變化博物館。A guided tour to Jockey Club Museum of Climate Change by Professor Gabriel N C Lau. ▲



2014年中大校友日及書院院長晚宴 CUHK Alumni Homecoming and UC Head's Dinner 2014

2014年中大校友日將於2014年11月29日(星期六)舉行，校友事務處已為校友安排豐富的活動，詳情及報名請瀏覽活動專頁：<http://www.alumni.cuhk.edu.hk/homecoming>。當晚聯合書院院長余濟美教授將於書院設宴招待本院校友及家人，敬請校友踴躍支持。如有查詢，歡迎致電3943 8654與本院陸敏兒女士或3943 1948與本院余慧儀女士聯絡。

The CUHK Alumni Homecoming will be held on Saturday, 29 November 2014. The University's Alumni Affairs Office has prepared a lot of programmes for CUHK alumni. Please visit the website: <http://www.alumni.cuhk.edu.hk/homecoming> for further details and registration. In the evening, Professor Jimmy C M Yu, College Head, will host a dinner for all UC alumni and family members. For enquiries, please contact Ms Amy M Y Luk at 3943 8654 or Ms Maggie W Y Yu at 3943 1948.



校友消息



ALUMNI NEWS

書院校友會招募應屆畢業同學成為會員 UC Alumni Association Member Recruitment for Graduates of 2013-2014

聯合書院校友會致力團結聯合的校友，舉辦不同形式的活動，令校友能夠經常保持緊密的連繫。我們誠意邀請聯合書院 2013 至 2014 年度應屆畢業同學加入我們的大家庭，有你們的支持和參與，校友會才能更有效地促進校友間的聯繫和情誼，亦可以進一步團結校友的力量，為母校及社會服務。

為了歡迎大家加入我們校友會的大家庭，凡應屆畢業同學於本年 12 月 31 日前加入聯合書院校友會，即可享終身會籍半價優惠（即港幣二百五十元正）。校友會今年更特別為應屆畢業同學提供專業拍攝畢業相優惠，凡應屆畢業同學於 11 月 20 日畢業典禮當天成功加入校友會，即送兩張 8R 個人畢業相，拍攝日期及時間為 11 月 20 日下午 2:45 至 5:30 於湯若望宿舍禮堂。機會難逢，入會從速。

詳情請瀏覽聯合書院校友會網頁：<http://www.ucaa.org.hk/> 或致電 3943 8654 與本院陸敏兒女士或 3943 7582 與本院吳寶珊女士聯絡。

United College Alumni Association (UCAA) endeavours to establish network among alumni and cultivate bonds between alumni and the College by organising different social activities. UCAA is now inviting the graduates of 2013-2014 to join this big family. With the staunch support of alumni, UCAA can continue to uphold the bonding with alumni, so as to gather forces to push forward the development of the College.

As a welcoming gift, graduates of 2013-2014 who join UCAA on or before 31 December 2014 can enjoy a 50% discount for the life membership fee (i.e. HK\$250). For graduates of 2013-2014 who successfully joined UCAA on the date of Graduation Ceremony on 20 November 2014, UCAA will give out an exclusive prize of two free 8R graduation photos. Photo-taking date and time will be on 20 November 2014 from 2:45 pm to 5:30 pm at Adam Schall Residence Hall. This is definitely not a chance to miss!

For details, please visit UCAA website: <http://www.ucaa.org.hk/> or contact Ms Amy Luk at 3943 8654 or Miss Iris Ng at 3943 7582.